

32003R1104

27.6.2003

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 158/1

IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 1104/2003**tas-26 ta' Mejju 2003****li jemenda ir-Regolament (KE) Nru. 1766/92 fir-rigward tal-kalkoli tad-dazji fuq l-importazzjoni ta' ċerti ċereali**

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità' Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 37 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew ⁽²⁾,

Billi:

- (1) għall-kalkoazzjoni tad-dazji fuq l-importazzjoni, l-Artikolu 10(2) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 1766/92 tat-30 ta' Ġunju 1992 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq taċ-ċereali ⁽³⁾ tipprovd i mekkaniżmu ta' deroga komplimentari fuq ċerti ċereali bażiċi.
- (2) Din id-deroga giet imnehhija fuq qamh ta' kwalità baxxa u medja, u xgħir wara l-konkluzjoni tan-negozjati ma' l-Istati Uniti u l-Kanada taht l-Artikolu XXVIII tal-GATT, approvat bid-deċiżjonijiet tal-Kunsill Nru. 2003/253/KE ⁽⁴⁾ u 2003/254/KE ⁽⁵⁾ dwar il-konkluzjoni ta' Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn il-Komunità Ewropea, fuq naħa, u l-Kanada u l-Istati Uniti ta' l-Amerika fuq in-naħa l-oħra.
- (3) Ir-Regolament (KEE) Nru 1766/92 għandu għalhekk jiġi emendat kif miftiehem,

"1. Minkejja paragrafu 1, id-dazju fuq l-importazzjoni ta' prodotti li jaqgħu taht il-kodici NM 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (qamh komuni ta' kwalità għolja), 1002, ex 1005 minbarra żerriegħa ibrida, u ex 1007 minbarra ibridi għaž-żriegħ, għandhom ikunu ugwali għall-prezz ta' intervenjoni validu għall-prodotti imsemmija meta jiġu importati u mizjud b' 55 %, nieqes cif il-prezz ta' importazzjoni applikabbli għall-kunsinna inkwistjoni. Madankollu, dan id-dazju ma għandux jaqbeż ir-rata ta' dazju fit-Tariffa Doganali Komuni (TDK).

2. Għall-kalkolazzjoni tal-hlas fuq l-importazzjoni li issemma' fit-2 paragrafu, prezzijiet rappreżentattivi cif fuq l-importazzjoni għandhom jiġu stabbiliti kif issemma' f'dak il-paragrafu.

Dawn il-prezzijiet rappreżentattivi cif fuq l-importazzjoni għandhom jiġu stabbiliti fuq bażi regolari.

3. Għandhom jiġu adottati regoli dettaljati sabiex jiġi applikat dan l-Artikolu bi qbil mal-proċedura preskritta fl-Artikolu 23.

Ir-regoli dettaljati għandhom jispeċifikaw partikolarment:

(a) it-talbiet minimi għal qamh ta' kwalità għolja,

(b) L-istimi tal-prezzijiet li għandhom jiġu kkunsidrati,

(ċ) li tingħata l-possibiltà, f'każijiet speċifiċi meta jkun approprjat, li l-operaturi jkunu jafu l-hlasijiet applikabbli qabel mà tasal il-kunsinna kkonċernata."

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Fl-Artikolu 10 tar-Regolamenti (KEE) Nru 1766/92, il-paragrafi 2, 3 u 4 għandu jinbidel b'dan li ġej:

⁽¹⁾ Għadu mhux ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali.

⁽²⁾ 8 ta'April 2003 (għadu mhux ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali).

⁽³⁾ ĠU L 181, ta' l-1.7.92, p. 21. Ir-Regolament kif l-aħħar emendat mir-Regolament (KE) Nru 1666/2000 (ĠU L 193, tad-29.7.00, p. 1).

⁽⁴⁾ ĠU L 95, tal-11.4.3, p. 36.

⁽⁵⁾ ĠU L 95, tal-11.4.3, p. 40.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seh fit-tielet jum wara l-ippubblikazzjoni tiegħu fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Għandu jibda jgħodd mill-1 ta' Jannar 2003.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fis-26 ta' Mejju 2003.

Fisem il-Kunsill

Il-President

G. DRYS
